

## FRANCE

## COSTUMES POPULAIRES DE LA BRETAGNE. — DÉPARTEMENT DU FINISTÈRE.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12

N<sup>os</sup> 1 et 6.

Paysans des environs de Châteauneuf-du-Faou ;  
arrondissement de Châteaulin.

*Toc* (chapeau) de feutre garni de chenilles de diverses couleurs. *Corquen*, veste. *Rokedennon*, gilet brodé. Second gilet ouvert, aux nombreuses boutonniers bordées de rouge. *Bragou-braz* de toile, plissé autour du *gouriz* ou ceinture de cuir. Voir ce dernier détail dans la planche la Clef anglaise, Bretagne.

Le paysan n<sup>o</sup> 6 porte un col de chemise brodé; ce genre de col, brodé parfois aussi en rouge ou en noir, n'est guère en usage que chez les montagnards.

N<sup>o</sup> 2.

Paysan de Carantec; arrondissement de Morlaix.

Chapeau de feutre orné de chenilles bariolées. Gilet brun à manches bleu de ciel et à boutons de corne noire. Pantalon de toile blanche serré par une ceinture d'étamine rouge.

Ce costume est aussi celui des *Roscovites*, ou habitants de Roscoff, qui remplissent en général, d'une extrémité à l'autre de la Bretagne, l'office de commissionnaires. Les *Roscovites* sont très connus à Paris, où ils se rendent régulièrement pour vendre leurs récoltes d'ail et d'échalottes.

N<sup>o</sup> 3.

Paysan de Landivisiau; arrondissement de Morlaix.

Large chapeau orné de velours. Veste longue et gilet à basques garni de nombreux boutons. Ceinture bleue.

N<sup>o</sup> 4.

Homme de Douarnenez; arrondissement de Quimper.

Chapeau garni d'un ruban de velours et de plusieurs rangs de chenilles

de couleurs variées. *Corquen*, veste sans manches bordée de ganses éclatantes. Gilet à manches brodées de laines bariolées. Large ceinture de laine rouge.

N<sup>os</sup> 5 et 7.

*Guedouriens* ou « blancs » de l'arrondissement de Quimperlé.

N<sup>o</sup> 5. Chapeau décoré de chenilles multicolores. Veste de toile blanche aux broderies rouges. Gilet bleu dépassant la veste. Large culotte de toile.

N<sup>o</sup> 7. Paysan appartenant évidemment à cette « jeune Bretagne » qui va, d'année en année, « allongeant la braie gauloise et écourtant sa chevelure antique » : pantalon à pont; gilet croisé; veste de toile blanche et chapeau rond simplement orné d'un ruban de velours.

N<sup>o</sup> 8.

Homme de Quimper.

Large chapeau de feutre. Veste brodée. Gilet croisé et à double rang de boutons. Houseaux tombant sur le cou-de-pied.

Les paysans bretons ne portent des *botou-lezr* (souliers) que les jours de fête; leur vraie chaussure est la galoche ou le *botou-coad* (littéralement « souliers de bois »). On donne à ces galoches des formes très variées; celles des montagnards sont d'une certaine élégance et ont parfois de hauts talons.

Ce Quimpérois tient à la main un *pen-bas*, bâton de racine de chêne.

N<sup>o</sup> 9.

Homme de Plonevez-Porzay; arrondissement de Châteaulin.

Veste bleue bordée de velours. Gilet brun, tel qu'en portent les montagnards de la Cornouaille. Ceinture de cotonnade. Braies plissées à l'ancienne mode de Léon. Jarretières à bouffettes de laine rouge et jaune. Guêtres d'étoffe et souliers de cuir.

N° 10.

Montagnard des environs de Scaer; arrondissement de Quimperlé.

Chapeau rond à petits bords. Veste flottante. Double gilet, l'un ouvert et l'autre croisé sur la poitrine. Large ceinture d'étoffe. Braies de toile. Guêtres de drap boutonnées sur le côté.

N° 11.

Homme de Plogonnec; arrondissement de Quimper.

Chapeau rond à longs rubans de velours. Veste et gilet bleus. Épaisse

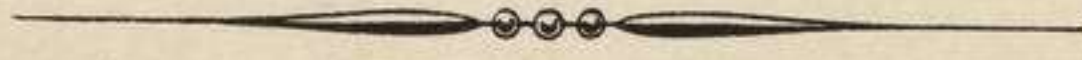
ceinture de laine. Grandes braies plissées à l'ancienne mode. Guêtres d'étoffe, boutonnées au bas de la jambe à l'aide de cinq ou six boutons de cuivre.

N° 12.

Paysan de Langolen; arrondissement de Quimper.

Véritable type du (Cornouaillais): petit chapeau; veste courte; deux gilets, l'un croisé, l'autre ouvert et garni de nombreux boutons. *Gouriz* de cuir à boucles. Braies de grosse toile plissées. Guêtres et souliers de cuir. *Pen-bas*, bâton de racine de chêne.

*D'après les études de M. Gandon, les peintures de M. Justin Bastinos et les photographies de M. Villard jeune, de Quimper.*





FRANCE

FRANCE

FRANKREICH

BI

IMP. FIRMIN DIDOT et C<sup>ie</sup> PARIS

Jehenne lith.